TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN SÔNG MÃ** T□NH S□N LA	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc Lập - Tự do - Hạnh Phúc**
Số: 12 /2017/QĐST-TCDS	*Sông Mã, ngày 21 tháng 6 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ Điều 430 Bộ luật dân sự năm 2005;

Căn cứ vào khoản 7 Điều 26 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH, ngày 30 tháng 12 năm 2016;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 14 tháng 6 năm 2017, về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 19/2017/TLST-TCDS ngày 27 tháng 4 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

+*) Nguyên đơn*: Chính quyền bản M, xã N, huyện SM, tỉnh Sơn La. Người đại diện: Anh Lò Văn N, sinh năm 1979 - Chức vụ: Trưởng bản.

+) *Bị đơn*: Anh Lường Văn T, sinh năm 1979.
Địa chỉ: Bản C, xã CK, huyện SM, tỉnh Sơn La.

2. Sự thỏa thuận của đương sự cụ thể như sau:

-Anh Lường Văn T có nợ tiền mua gỗ và mua củi của Chính quyền bản M, xã N, huyện SM, tỉnh Sơn La. Người đại diện: Anh Lò Văn N số tiền là 79.400.000 đồng *(bảy mươi chín triệu bốn trăm nghìn đồng chẵn).*

-Thời hạn trả nợ là một lần, trả nợ số tiền 79.400.000 đồng thời điểm thanh toán chậm nhất vào ngày 30/8/2017.

-*Về án phí:*

+)Anh Lường Văn T nhận nộp toàn bộ án phí dân sự là 1.985.000 đồng.

+)Chính quyền bản M, xã N, huyện SM, tỉnh Sơn La. Người đại diện: Anh Lò

Văn Ngoãn được trả lại 5.000.000 đồng tiền án phí, theo biên lai đã nộp số 03968, ngày 27/4/2017 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Sông Mã.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi đ□ợc ban hành, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định được thi hành theo quy định tại điều 2 luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án, hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 9 luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- Viện kiểm sát cùng cấp;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Cầm Thị Nhung